

2. La Région des Montagnes a été établie le 14 octobre 1975 et dotée d'un personnel de 34 employés. La Région du Centre a été établie le 14 octobre 1975 et dotée d'un personnel de 21 employés. La région des Grands lacs a été établie le 14 octobre 1975 et dotée d'un personnel de 46 employés. La Région du Saint-Laurent a été établie le 14 octobre 1975 et dotée d'un personnel de 30 employés. La Région de l'Atlantique a été établie le 14 octobre 1975 et dotée d'un personnel de 37 employés.

3. Région des Montagnes—personnel actuel: 31 employés. Région du Centre—personnel actuel: 19 employés. Région des Grands lacs—personnel actuel: 46 employés. Région du Saint-Laurent—personnel actuel: 27 employés. Régions de l'Atlantique—personnel actuel: 39 employés.

4. Oui. a) Région des Montagnes—Alberta. Région du Centre—Saskatchewan. Région des Grands lacs—Ontario. Région de l'Atlantique—Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse. b) Un, Edmonton. Deux, Regina, Saskatoon. Trois, London, North Bay, Ottawa. Quatre, St. John's, Fredericton, Halifax, Sydney.

5. Oui, les fonctions s'inscrivent dans une ligne administrative hiérarchique en ce sens qu'il s'agit de fonctions en rapport avec l'application de programmes. Toutefois, les directeurs régionaux des cinq régions sont censés exercer une influence considérable sur l'orientation des programmes du ministère et sur la formulation des politiques de ce dernier.

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL—LE PERSONNEL

Question n° 653—M. Lachance:

Entre la date de présentation du dernier budget, le 25 mai 1976 et le 12 octobre 1976, des employés du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, du Conseil consultatif de la situation de la femme et du Conseil de recherches médicales ont-ils été embauchés, remerciés ou mutés vers d'autres ministères et, dans l'affirmative, combien?

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Entre le 25 mai 1976 et le 12 octobre 1976:

	Embauchés	Nombre d'employés (incluant employés à terme)	
		Congédiés	Mutés
Ministère—Santé nationale et Bien-être social	714	140	66
Conseil de recherches médicales	3	—	—
Conseil consultatif Situation de la femme	3	1	4

BUREAU DU PRÉSIDENT DU CONSEIL PRIVÉ—LE PERSONNEL

Question n° 655—M. Lachance:

Entre la date de présentation du dernier budget, le 25 mai 1976 et le 12 octobre 1976, des employés du secrétariat du Conseil privé et de la Commission

Questions au Feuilleton

des relations de travail dans la Fonction publique ont-ils été embauchés, remerciés ou mutés vers d'autres ministères et, dans l'affirmative, combien?

M. Ralph E. Goodale (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): En ce qui concerne le bureau du Président du Conseil privé: 2 employés ont quitté la Fonction publique pour des raisons personnelles; 5 personnes ont été embauchées.

En ce qui concerne la Commission des relations de travail dans la Fonction publique: 20 employés ont été embauchés; 1 employé a été remercié de ses services; 2 employés ont été mutés vers d'autres ministères.

CONSOMMATION ET CORPORATIONS—LE PERSONNEL

Question n° 667—M. Lachance:

Entre la date de présentation du dernier budget, le 25 mai 1976 et le 12 octobre 1976, des employés du ministère de la Consommation et des Corporations, de la Commission d'appel du droit d'auteur et du Conseil canadien de la consommation ont-ils été embauchés, remerciés ou mutés vers d'autres ministères et, dans l'affirmative, combien?

L'hon. A. C. Abbott (ministre de la Consommation et des Corporations): a) Commission d'appel du droit d'auteur, néant, b) Conseil canadien de la consommation, néant, c) Ministère (incluant les employés à terme): embauchés 289; remerciés 264; Mutés 49.

CONSEIL DU TRÉSOR—LE PERSONNEL

Question n° 668—M. Lachance:

Entre la date de présentation du dernier budget, le 25 mai 1976 et le 12 octobre 1976, des employés du secrétariat du Conseil du trésor ont-ils été embauchés, remerciés ou mutés vers d'autres ministères et, dans l'affirmative, combien?

L'hon. Robert K. Andras (président du Conseil du Trésor): En ce qui concerne le Secrétariat du Conseil du Trésor, la réponse est la suivante: embauchés, 68; remerciés, aucun; mutés, 85.

AFFAIRES EXTÉRIEURES—LE PERSONNEL

Question n° 675—M. Lachance:

Entre la date de présentation du dernier budget, le 25 mai 1976 et le 12 octobre 1976, des employés du ministère des Affaires extérieures ont-ils été embauchés, remerciés ou mutés vers d'autres ministères et, dans l'affirmative, combien?

M. Fernand E. Leblanc (secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Embauchés, 182; remerciés (incluant employés à terme), 70; mutés, 37.

LA LISTE DES ASSOCIATIONS ETHNIQUES AU CANADA

Question n° 818—M. Epp:

Le gouvernement tient-il une liste des associations ethniques au Canada et, dans l'affirmative, quels sont a) leur adresse, b) le nom de leurs dirigeants?

L'hon. John Roberts (secrétaire d'État): Le ministère du Secrétariat d'État ne tient pas de liste officielle des associations ethniques au Canada. Recueillir les données nécessaires à l'établissement d'une liste de ce genre exigerait beaucoup de temps et d'efforts.